



FACHHOCHSCHULE  
VILLINGEN-SCHWENNINGEN  
HOCHSCHULE FÜR POLIZEI



# Sprachführer für Sicherheitskräfte Fußball-WM 2006



Deutsch  
-  
Englisch / Französisch



# Vorwort

Dieser Sprachführer ist für die Sicherheitskräfte der Fußball-Weltmeisterschaft 2006 in Deutschland konzipiert worden. Es soll den eingesetzten Polizeibeamten/-innen ermöglichen, schnell und angemessen in der englischen oder französischen Sprache zu reagieren.

Die jeweiligen Kapitel richten sich nach den typischen Situationen, die bei einem solchen Großereignis auftreten können.

Bei der Übersetzung juristischer Begriffe stand die Verständlichkeit im Vordergrund.

Der Aufbau der Kapitel gliedert sich in Redewendungen und Vokabelliste.

Im Englischen wird bei schwieriger Aussprache die Lautschrift eingesetzt, wobei die Autoren/-innen dem Prinzip der Reiseführer folgen und eine Lautschrift verwenden, wie sie deutsch ausgesprochen wird.

Im Französischen wird bei den Partizipien die männliche Form und bei den Substantiven der bestimmte Artikel angegeben.

Villingen-Schwenningen, im März 2005

# **Das Autorenteam der Fachhochschule Villingen-Schwenningen Hochschule für Polizei**

## **Dozenten/-innen**

Frau Studienrätin Ingrid Losert M.A.  
(Anglistik/ Romanistik)

Herr Studienrat Jacques Moreau  
(Germanistik/ Romanistik)

## **Studierende des 24. Jahrgangs**

Herr Joachim Brunner  
Herr Matthias Bürgel  
Frau Andrea Fauti  
Herr Albrecht Graf  
Frau Tina Heiler  
Herr Volker Karl  
Frau Cornelia Krämer  
Herr Matthias Löhr  
Frau Sarah Matthes  
Herr Sven Mistele  
Herr Martin Musluoglu  
Herr Björn Müller  
Herr Nicolas Obiora  
Herr Tim Wolter

## **Beratende Mitarbeiterin**

Frau Belinda Hoffmann

Frau Tanja Kolberg

**Fachhochschule Villingen-Schwenningen  
Hochschule für Polizei  
Sturmbühlstr. 250  
78054 Villingen-Schwenningen**

# Inhaltsverzeichnis

<b>I Allgemeines</b>	<b>1</b>
1. Begrüßung	1
2. Datum, Uhrzeit	
3. Zahlen	3
4. Wochentage, Monate	4
5. Fußballstadion	6
6. Wortschatz	7
8. Spiel	8
<b>II Anreise und Verkehr</b>	<b>9</b>
1. Anreise und Wegbeschreibung	9
2. Alkohol und Drogen	15
3. Unfall/Unfallaufnahme	17
<b>III Notfälle</b>	<b>19</b>
1. Notfallnummern	19
2. Wichtige Fragen	19
3. Verhaltenshinweise	19
4. Verschiedene Notfälle	20
5. Personenbeschreibung	23
<b>IV Standardmaßnahmen</b>	<b>29</b>
1. Personenkontrolle	29
2. Platzverweis	31
3. Beschlagnahme	32
4. Gewahrsam, Festnahme	33
5. Durchsuchung	36
<b>V Verbotene Gegenstände</b>	<b>38</b>

<b>VI Grundtatbestände</b>	<b>39</b>
1. Redewendungen	40
2. Fachbegriffe	41
3. Persönliche Notizen	42

<u>Welcome</u>	<u>Begrüßung</u>	<u>Prise de contact</u>
<p>Hello! Good</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>afternoon</i></li> <li>- <i>morning</i></li> <li>- <i>evening!</i></li> </ul>	<p>Hallo! Guten</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Tag</i></li> <li>- <i>Morgen</i></li> <li>- <i>Abend!</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Bonjour, Madame/ Monsieur</i></li> <li>- <i>Bonjour, Madame/ Monsieur</i></li> <li>- <i>Bonsoir, Madame/ Monsieur!</i></li> </ul>
<p>We are police officers.</p>	<p><b>Wir sind von der Polizei.</b></p>	<p>Nous sommes de la police.</p>
<p>Do you speak <i>English/ French</i>?</p>	<p><b>Sprechen Sie <i>Englisch/ Französisch</i>?</b></p>	<p>Parlez-vous <i>anglais/ français</i>?</p>
<p>How are you?</p>	<p><b>Wie geht es Ihnen?</b></p>	<p>Comment allez-vous?</p>
<p>Thank you, I am fine!</p>	<p><b>Danke, gut!</b></p>	<p>Merci, ça va bien!</p>
<p>What's your name?</p>	<p><b>Wie heißen Sie?</b></p>	<p>Comment vous appelez-vous?</p>
<p>Mr/ Mrs ...</p>	<p><b>Herr/ Frau ...</b></p>	<p>Monsieur/ Madame ...</p>
<p>My name is ...</p>	<p><b>Ich heiße ...</b></p>	<p>Je m'appelle ...</p>
<p>Can I help you?</p>	<p><b>Kann ich Ihnen helfen?</b></p>	<p>Est-ce que je peux vous aider?</p>
<p>Please don't speak so fast!</p>	<p><b>Bitte sprechen Sie langsamer!</b></p>	<p>Parlez moins vite, s.v.p.!</p>
<p>Good bye!</p>	<p><b>Auf Wiedersehen!</b></p>	<p>Au revoir!</p>
<p>Have a pleasant stay!</p>	<p><b>Angenehmen Aufenthalt!</b></p>	<p>Bon séjour!</p>

<u>Date/ Time</u>	<u>Datum/ Uhrzeit</u>	<u>Date/ heure</u>
<p>What's the date?            Today is <i>Monday</i> the <i>25th</i> of <i>April</i>.</p>	<p><b>Welchen Tag haben wir heute?</b>  <b>Heute ist <i>Montag</i>, der <i>25. April</i>.</b></p>	<p>Aujourd'hui, c'est quel jour?            Aujourd'hui, c'est <i>lundi</i>, le <i>vingt-cinq avril</i>.</p>
<p>What's the time?            It's <i>eleven</i> o'clock.            (a.m. = 24-11 Uhr/ p.m. = 12-23 Uhr)</p>	<p><b>Wie spät ist es?</b>  <b>Es ist <i>11.00 Uhr</i>.</b></p>	<p>Quelle heure est-il?            Il est <i>onze heures</i>.            (12 Uhr = midi/ 24 Uhr = minuit)</p>
<p>It's <i>half past</i> eleven.            - a <i>quarter to</i>            - a <i>quarter past</i></p>	<p><b>Es ist <i>halb zwölf Uhr</i>.</b>            - <i>viertel vor</i>            - <i>viertel nach</i></p>	<p>Il est <i>onze heures et demie</i>.            - <i>heure(-s) moins le quart</i>.            - <i>heure(-s) et quart</i>.</p>
<p>The match <i>starts/ ends</i> at 12 o'clock.</p>	<p><b>Spielbeginn/ -ende ist um <i>11.00 Uhr</i>.</b></p>	<p>Le match <i>commence/ finit</i> à <i>onze heures</i>.</p>

<u>Numbers:</u>	<u>Zahlen:</u>	<u>Chiffres:</u>
one / first	1 / Erste(r)	un
two / second	2 / Zweite(r)	deux
three / third	3 / Dritte(r)	trois
four / fourth	4 / ...	quatre
five / fifth	5	cinq
six / sixth	6	six
seven / seventh	7	sept
eight / eighth	8	huit
nine / ninth	9	neuf
ten / tenth	10	dix
eleven / eleventh	11	onze
twelve / twelfth	12	douze
thirteen / thirteenth	13	treize
fourteen / fourteenth	14	quatorze
fifteen / fifteenth	15	quinze
sixteen / sixteenth	16	seize
seventeen / seventeenth	17	dix-sept
eighteen / eighteenth	18	dix-huit
nineteen / nineteenth	19	dix-neuf
twenty / twentieth	20	vingt
twenty-one / twenty-first	21	vingt et un
twenty-two / twenty-second	22	vingt-deux
twenty-three / twenty-third	23	vingt-trois
thirty / thirtieth	30	trente
thirty-one / thirty-first	31	trente et un
fourty / fortieth	40	quarante
fifty / fiftieth	50	cinquante
sixty / sixtieth	60	soixante
seventy / seventieth	70	soixante-dix
eighty / eightieth	80	quatre-vingt
ninety / ninetieth	90	quatre-vingt-dix
(one) hundred / (one) hundredth	100	cent
two thousand (and) six	2006	deux mille six
		le/la premier(-ère)
		le/la deuxième
		le/la troisième
		le/la quatrième
		le/la cinquième
		le/la sixième
		le/la septième
		le/la huitième
		le/la neuvième
		le/la dixième
		le/la onzième
		le/la douzième
		le/la treizième
		le/la quatorzième
		le/la quinzième
		le/la seizième
		le/la dix-septième
		le/la dix-huitième
		le/la dix-neuvième
		le/la vingtième
		le/la vingt et unième
		le/la vingt-deuxième
		le/la vingt-troisième
		le/la trentième
		la trente et unième
		le/la quarantième
		le/la cinquantième
		le/la soixantième
		le/la soixante-dixième
		le/la quatre-vingtième
		le/la quatre-vingt-dixième
		le/la centième

Weekdays:

Monday  
Tuesday  
Wednesday  
Thursday  
Friday  
Saturday  
Sunday

Months:

January  
February  
March  
April  
May  
June  
July  
August  
September  
October  
November  
December

Wochentage:

Montag  
Dienstag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag  
Samstag  
Sonntag

Monate:

Januar  
Februar  
März  
April  
Mai  
Juni  
Juli  
August  
September  
Oktober  
November  
Dezember

Les jours de la semaine:

lundi  
mardi  
mercredi  
jeudi  
vendredi  
samedi  
dimanche

Les mois:

janvier  
février  
mars  
avril  
mai  
juin  
juillet  
août  
septembre  
octobre  
novembre  
décembre

<p> morning  morning  afternoon  evening  night  yesterday  today  tomorrow  earlier  later  second  minute  hour  day  week  month  year </p>	<p> <b>Morgen</b>  <b>Vormittag</b>  <b>Nachmittag</b>  <b>Abend</b>  <b>Nacht</b>  <b>gestern</b>  <b>heute</b>  <b>morgen</b>  <b>früher</b>  <b>später</b>  <b>Sekunde</b>  <b>Minute</b>  <b>Stunde</b>  <b>Tag</b>  <b>Woche</b>  <b>Monat</b>  <b>Jahr</b> </p>	<p> le matin  la matinée  l'après-midi  le soir/ la soirée  la nuit  hier  aujourd'hui  demain  plus tôt  plus tard  la seconde  la minute  l'heure  le jour  la semaine  le mois  l'an/ l'année </p>
--	---	---

<u>Football stadium</u>	<u>Fußballstadion</u>	<u>Le stade de football</u>
<p>In and around the stadium:</p> <p>The stadium/ the emergency exit is to the <i>left</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>right</i></li> <li>- <i>straight ahead</i></li> <li>- <i>north</i></li> <li>- <i>east</i></li> <li>- <i>south</i></li> <li>- <i>west</i></li> </ul>	<p>Im und um das Stadion:</p> <p>Das Stadion/ der Notausgang befindet sich <i>links</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>rechts</i></li> <li>- <i>geradeaus</i></li> <li>- <i>im Norden</i></li> <li>- <i>im Osten</i></li> <li>- <i>im Süden</i></li> <li>- <i>im Westen</i></li> </ul>	<p>Dans le stade et aux alentours du stade:</p> <p>Le stade/ la sortie de secours se trouve <i>à gauche</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>à droite</i></li> <li>- <i>tout droit</i></li> <li>- <i>au nord</i></li> <li>- <i>à l'est</i></li> <li>- <i>au sud</i></li> <li>- <i>à l'ouest</i></li> </ul>
<p>You cannot park here.</p>	<p><b>Sie können hier nicht parken.</b></p>	<p>Vous ne pouvez pas vous garer ici.</p>
<p>Have your ticket ready!</p>	<p><b>Halten Sie Ihre Eintrittskarte bereit!</b></p>	<p>Préparez-vous à montrer votre billet d'entrée!</p>
<p>For security reasons you will be searched at the entrance.</p>	<p><b>Am Eingang werden Sie aus Sicherheitsgründen durchsucht.</b></p>	<p>Pour des raisons de sécurité, nous allons vous fouiller à l'entrée du stade.</p>
<p>You are not allowed to take this object along.</p>	<p><b>Es ist verboten diesen Gegenstand mit in das Stadion zu nehmen.</b></p>	<p>Le port de cet objet est interdit dans le stade.</p>
<p>This is not your seat.</p>	<p><b>Dies ist nicht Ihr Sitzplatz.</b></p>	<p>Ce n'est pas votre place.</p>
<p>Your seat is in block A row 5.</p>	<p><b>Ihr Platz befindet sich in Block A Reihe 5.</b></p>	<p>Votre place se trouve dans le bloc A, dans la <i>cinquième</i> rangée.</p>
<p>Please remain seated until you will be asked to leave the fan block.</p>	<p><b>Bleiben Sie auf Ihrem Platz, bis Sie aufgefordert werden den Block zu verlassen.</b></p>	<p>Restez assis jusqu'à ce qu'on vous demande de quitter le bloc des supporters.</p>

<p>ban on alcohol  exit  block  entrance  security check at the entrance  ticket  snack booth  refreshment stand  information desk  ticket window  security personnel  parking lot  press centre  Red Cross  first aid room  seat  row of seats [rou of si:ts]  stadium  stadium rules  stadium announcer  stadium guard (room)  standing room  rest rooms  meeting point  stand</p>	<p><b>Alkoholverbot</b>  <b>Ausgang</b>  <b>Block</b>  <b>Eingang</b>  <b>Eingangskontrolle</b>  <b>Eintrittskarte</b>  <b>Imbissbude</b>  <b>Getränkestand</b>  <b>Information</b>  <b>Kasse</b>  <b>Ordner</b>  <b>Parkplatz</b>  <b>Pressezentrum</b>  <b>Rotes Kreuz</b>  <b>Sanitätsstelle</b>  <b>Sitzplatz</b>  <b>Sitzreihe</b>  <b>Stadium</b>  <b>Stadionordnung</b>  <b>Stadionsprecher</b>  <b>Stadionwache</b>  <b>Stehplatz</b>  <b>Toilette</b>  <b>Treffpunkt</b>  <b>Tribüne</b></p>	<p>l'interdiction d'alcool  la sortie  le bloc  l'entrée  le contrôle à l'entrée  le billet d'entrée  le snack  le débit de boissons/ le bar  le stand d'informations  la caisse  le vigile  le parking  le centre de presse  le S.A.M.U./ la Croix-Rouge  les premiers secours  la place assise  la rangée  le stade  le règlement du stade  le speaker  le poste de police (sur le site du stade)  la place debout  les toilettes  le point de rencontre  la tribune</p>
--	---	--

<u>Game</u>	<u>Spiel</u>	<u>Match</u>
final whistle	Abpfiff	la fin du match
round of the last 16	Achtelfinale	les huitièmes de finale
kick off	Anpfiff	le début du match
ball	Ball	le ballon
penalty shootout	Elfmeterschießen	le pénalty
fan	Fan	le supporter
final	Finale	la finale
foul	Foul	la faute
football pitch	Fußballplatz	la pelouse
semi final	Halbfinale	la demi-finale
half-time	Halbzeit	la mi-temps
hooligan	Hooligan	le hooligan
team	Mannschaft	l'équipe
referee	Schiedsrichter	l'arbitre
kick off	Spielbeginn	le début du match
player	Spieler	le joueur
coach	Trainer	l'entraîneur
extra time	Verlängerung	les prolongations
quarter final	Viertelfinale	les quarts de finale
preliminary round	Vorrunde	les matches préliminaires
World Cup	Weltmeisterschaft	la coupe du monde
spectators	Zuschauer	le spectateur

<u>Arrival</u>	<u>Anreise</u>	<u>Arrivée</u>
You are not allowed to take <i>this</i> with you!	<b>Das dürfen Sie nicht mitnehmen!</b> (→ verbotene Gegenstände)	Vous n'avez pas le droit d'amener <i>cet objet</i> !
That is (That's) forbidden!	<b>Das ist verboten!</b>	Cet objet est interdit!
You can lock your luggage here.	<b>Sie können Ihr Gepäck hier einschließen.</b>	Vous pouvez mettre vos bagages à la consigne automatique.
Here/ There's the <i>time-table</i> .	<b>Hier/ Dort ist der Fahrplan.</b>	Le <i>tableau horaire</i> se trouve ici/ là-bas.
Would you please go directly into the stadium.	<b>Gehen Sie bitte direkt ins Stadion.</b>	Allez directement au stade, s.v.p.!
Parking lots are behind the stadium.	<b>Parkplätze befinden sich hinter dem Stadion.</b>	Le parking se trouve derrière le stade.
Drive on <i>slowly</i> !	<b>Fahren Sie langsam weiter!</b>	Avancez <i>lentement</i> !
Be quiet!	<b>Seien Sie leise!</b>	Ne faites pas de bruit!

station platform ticket ticket machine time table airport item/ object pavement, sidewalk (US) cash point luggage beverage slow assembly point lockers stadium phone box tourist information careful, carefully customs customs clearance swiftly	Bahnhof Bahnsteig Fahrkarte Fahrkartenautomat Fahrplan Flughafen Gegenstand Gehweg Geldautomat Gepäck Getränke langsam Sammelplatz Schließfächer Stadion Telefonzelle Touristeninformation vorsichtig Zoll Zollabfertigung zügig	la gare le quai le billet le distributeur de billets le tableau horaire l'aéroport l'objet le trottoir le distributeur automatique de billets les bagages la boisson, les boissons lent, lentement le point de rencontre la consigne automatique le stade la cabine téléphonique le stand d'informations touristiques prudent, prudemment la douane la déclaration de douane rapide, rapidement
---	--	---

<p>Please, switch off the engine!</p> <p>Please, get out!</p> <p>Stay in the car!</p> <p>Please, give me your driver's license!</p> <p>This document is faked.</p> <p>The documents are incomplete.</p> <p>residence permit driver's license vehicle registration documents ID card vehicle insurance card</p>	<p><b>Schalten Sie den Motor aus!</b></p> <p><b>Steigen Sie bitte aus/ ab!</b></p> <p><b>Bleiben Sie im Auto sitzen!</b></p> <p><b>Bitte geben Sie mir Ihren Führerschein!</b></p> <p><b>Das Dokument ist gefälscht.</b></p> <p><b>Die Papiere sind unvollständig.</b></p> <p><b>Aufenthaltsgenehmigung</b> <b>Führerschein</b> <b>Fahrzeugschein</b> <b>Personalausweis</b> <b>Versicherungsschein</b></p>	<p>Arrêtez le moteur!</p> <p>Descendez du véhicule, s.v.p.!</p> <p>Restez assis!</p> <p>Votre permis de conduire, s.v.p.!</p> <p>Il s'agit d'un faux document.</p> <p>Il manque des papiers.</p> <p>le permis de séjour le permis de conduire la carte grise/ la carte d'immatriculation la carte d'identité l'attestation d'assurance</p>
--	---	--

<p>Can I help you?</p> <p>Where are you heading for?</p> <p>Do you need a <i>taxi</i>?</p> <p>The <i>stadium</i> is over there.</p> <p>Then you go (drive).../ before the...you go</p> <p>Take the <i>underground/ subway</i> (US)!</p> <p>You have to take the <i>bus number</i> ... to the stadium.</p> <p>There you may ask again.</p> <p>Follow the road/ street!</p> <p>You have to turn around!</p>	<p><b>Kann ich Ihnen helfen?</b></p> <p><b>Wohin wollen Sie gehen/ fahren?</b></p> <p><b>Benötigen Sie ein Taxi?</b></p> <p><i>Das Stadion befindet sich dort.</i></p> <p><b>Danach fahren Sie...!</b> <i>Gehen Sie vor dem/ der...</i></p> <p><b>Nehmen Sie die U-Bahn!</b></p> <p><b>Zum Stadion müssen sie die Bus-Linie ... nehmen.</b></p> <p><b>Fragen Sie am besten dort weiter.</b></p> <p><b>Folgen Sie der Strasse!</b></p> <p><b>Sie müssen umkehren!</b></p>	<p>Est-ce que je peux vous aider?</p> <p>Où est-ce vous voulez aller?</p> <p>Est-ce qu'il vous faut un <i>taxi</i>?</p> <p>Le <i>stade</i> se trouve là-bas.</p> <p>Ensuite vous allez ...</p> <p>Prenez le <i>métro</i>!</p> <p>Pour aller au stade, vous prenez <i>la ligne d'autobus numéro</i> ...</p> <p>Puis adressez-vous à une autre personne!</p> <p>Suivez la route!</p> <p>Faites demi-tour!</p>
---	--	---

<p>car/ vehicle  bakery  at  bus/ coach  drive/ go by  go  hotel  butcher/ butcher's shop  have to  boarding house  place/ square  restaurant  city/ suburban train  shuttle  street/ road  super market  taxi/ cab (US)  underground/ subway (US)</p>	<p><b>Auto</b>  <b>Bäckerei</b>  <b>Bei/ bei dem/ bei der</b>  <b>Bus</b>  <b>fahren</b>  <b>gehen</b>  <b>Hotel</b>  <b>Metzgerei</b>  <b>müssen</b>  <b>Pension</b>  <b>Platz</b>  <b>Restaurant</b>  <b>S-Bahn</b>  <b>Shuttle-Bus</b>  <b>Straße</b>  <b>Supermarkt</b>  <b>Taxi</b>  <b>U-Bahn</b></p>	<p>la voiture  la boulangerie  à, chez, près de  l'autobus/ le bus  conduire  aller  l'hôtel  la boucherie  devoir  la pension de famille  la place  le restaurant  le train de banlieue  la navette  la rue  le supermarché  le taxi  le métro</p>
--	---	---

<p>Let me tell you the way:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- there</li> <li>- to the right</li> <li>- to the left</li> <li>- straight on</li> <li>- around the corner</li> <li>- in this direction</li> <li>- to</li> <li>- up</li> <li>- down</li> <li>- pass at ...</li> <li>- to the other side of the road/ street</li> <li>- in front of</li> <li>- behind</li> <li>- here</li> <li>- up to</li> </ul>	<p>Ich erkläre Ihnen den Weg:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dorthin</li> <li>- nach rechts</li> <li>- nach links</li> <li>- geradeaus</li> <li>- um die Ecke</li> <li>- in diese Richtung</li> <li>- zum</li> <li>- nach oben</li> <li>- nach unten</li> <li>- vorbei gehen an...</li> <li>- auf die andere Straßenseite</li> <li>- davor/ vor</li> <li>- dahinter/ hinter</li> <li>- hier</li> <li>- bis zu</li> </ul>	<p>Je vous explique le chemin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- là-bas</li> <li>- vers la droite/ à droite</li> <li>- vers la gauche/ à gauche</li> <li>- tout droit</li> <li>- au coin</li> <li>- dans cette direction</li> <li>- au/ à la</li> <li>- vers le haut/ en haut</li> <li>- vers le bas/ en bas</li> <li>- passer à côté de ...</li> <li>- de l'autre côté de la rue</li> <li>- devant/ avant</li> <li>- derrière/ après</li> <li>- ici</li> <li>- jusqu'à/ jusqu' au</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>traffic lights</li> <li>doctor</li> <li>junction</li> <li>shop</li> <li>bus stop</li> <li>round about traffic/ rotary traffic (US)</li> <li>intersection</li> <li>traffic sign</li> <li>road/ street</li> <li>pedestrian crossing/ cross walk (US)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampel</li> <li>Arzt</li> <li>Einmündung</li> <li>Geschäft</li> <li>Haltestelle</li> <li>Kreisverkehr</li> <li>Kreuzung</li> <li>Schild/ Verkehrszeichen</li> <li>Strasse</li> <li>Zebrastrreifen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>le feu de signalisation</li> <li>le médecin</li> <li>la jonction, le débouché</li> <li>le magasin</li> <li>l'arrêt d'autobus</li> <li>le rond-point, le sens giratoire</li> <li>le carrefour, le croisement</li> <li>le panneau de signalisation</li> <li>la rue/ la route</li> <li>le passage pour piétons</li> </ul>

<u>Alcohol and Drugs</u>	<u>Alkohol und Drogen</u>	<u>L'alcool et les drogues</u>
Did you <i>drink</i> any <i>alcohol</i> ?	<b>Haben Sie</b> <i>Alkohol getrunken</i> ?	Vous avez <i>bu de l'alcool</i> ?
You smell of alcohol!	<b>Sie riechen nach Alkohol!</b>	Vous sentez l'alcool!
What and how much <i>did you drink</i> ?	<b>Was und wie viel haben Sie getrunken?</b>	Qu'est-ce que vous avez <i>bu</i> ? Quelle quantité d'alcool avez-vous <i>bue</i> ?
Do you agree to a breathalyser test?	<b>Sind Sie mit einem <i>Alkoholtest</i> einverstanden?</b>	Etes-vous d'accord pour passer un <i>alcotest</i> ?
Otherwise we have to take a <i>blood sample</i> .	<b>Andernfalls müssen wir Sie zur <i>Blutentnahme</i> mitnehmen.</b>	Si vous refusez de vous soumettre au test, je dois ordonner <i>une prise de sang</i> .
You have to take a deep breath and blow strongly!	<b>Sie müssen tief Luft holen und kräftig pusten.</b>	Aspirez profondément et soufflez sans faire de pause!
Your alcohol content is ... milligramme per liter.	<b>Ihr Alkoholgehalt beträgt ... Milligramm?</b>	Votre taux d'alcool s'élève à ... milligrammes d'alcool par litre de sang.
Everything is OK. You can drive on.	<b>Es ist alles in Ordnung. Sie dürfen weiterfahren.</b>	Tout est en ordre. Vous pouvez continuer votre route.
We will take you to the police station because you have obviously drunk too much alcohol.	<b>Wir nehmen Sie mit zur Dienststelle, da Sie offensichtlich zu viel <i>Alkohol</i> getrunken haben.</b>	Nous vous amenons au poste de police parce que vous avez <i>consommé trop d'alcool</i> .
Give me the keys to your car!	<b>Geben Sie mir Ihre Fahrzeugschlüssel!</b>	Donnez-moi les clés de votre véhicule!
We will order an interpreter who will explain the details to you.	<b>Wir werden einen Dolmetscher bestellen, der Ihnen alles weitere erklärt.</b>	Nous allons faire venir un interprète qui vous expliquera la suite de la procédure.

<p>alcohol  breathalyser test  doctor  taking of a blood sample  police station  interpreter  drugs  drug test  used/ taken  voluntary consent  car key  fire brigade/ fighters  drunk  (public) prosecutor  urine screening</p>	<p><b>Alkohol</b>  <b>Alkoholtest</b>  <b>Arzt</b>  <b>Blutentnahme</b>  <b>Dienststelle</b>  <b>Dolmetscher</b>  <b>Drogen</b>  <b>Drogentest</b>  eingenommen  <b>Einwilligung auf freiwilliger Basis</b>  <b>Fahrzeugschlüssel</b>  <b>Feuerwehr</b>  getrunken  <b>Staatsanwaltschaft</b>  <b>Urintest</b></p>	<p>l'alcool  l'alcotest  le médecin  la prise de sang  le poste de police  l'interprète  les stupéfiants  le test "stup"  consommé  le consentement  les clés du véhicule  les pompiers  bu  le Parquet  le test d'urine</p>
--	--	--

<u>Accident</u>	<u>Unfall</u>	<u>L'accident</u>
What has happened?	<b>Was ist passiert?</b>	Qu'est-ce qui s'est passé?
When (How/ Where) did it happen?	<b>Wann (wie/ wo) ist es passiert?</b>	Quand (Où/ Comment) est-ce que ça s'est passé?
Is anyone injured?	<b>Ist jemand verletzt?</b>	Est-ce qu'il y a des blessés?
Do you need a doctor?	<b>Brauchen Sie einen Arzt?</b>	Avez-vous besoin d'un médecin?
I will inform ...	<b>Ich verständige ...</b>	J'informe ...
We will have to wait for the ...	<b>Wir müssen auf den ... warten.</b>	Nous devons attendre ...
Put the warning triangle over there!	<b>Stellen Sie das Warndreieck dort auf!</b>	Posez le triangle de présignalisation là-bas!
Who was the driver?	<b>Wer ist gefahren?</b>	Qui conduisait?
Whose vehicle is this?	<b>Wem gehört dieses Fahrzeug?</b>	Qui est le propriétaire de ce véhicule?
Please sketch the course of the accident.	<b>Zeichnen Sie bitte den Unfallhergang.</b>	Faites un croquis des circonstances de l'accident!
You have caused the accident.	<b>Sie haben den Unfall verursacht.</b>	Vous avez causé l'accident.
You'll get a report.	<b>Sie werden angezeigt.</b>	Je dois vous verbaliser.
Exchange your particulars and your insurance data.	<b>Tauschen Sie beide Ihre Personalien und die Versicherung aus.</b>	Echangez vos coordonnées et le nom de vos assurances.
The claims settlement is the job of the insurances.	<b>Die Schadensregulierung ist Sache der Versicherungen.</b>	Le règlement du sinistre est l'affaire des assurances.
Has anyone seen the accident?	<b>Hat jemand den Unfall beobachtet?</b>	Est-ce qu'il y a des témoins?

<p>You can't drive this car any longer.</p> <p>Calm down!</p> <p>breakdown service first aid fire brigade minutes emergency ambulance</p> <p>bail penalty hours first-aid box caution warning triangle</p>	<p><b>Sie können mit dem Fahrzeug nicht mehr fahren.</b></p> <p><b>Beruhigen Sie sich!</b></p> <p><b>Abschleppdienst</b> <b>Erste Hilfe</b> <b>Feuerwehr</b> <b>Minuten</b> <b>Notarzt</b></p> <p><b>Sicherheitsleistung</b> <b>Strafe</b> <b>Stunden</b> <b>Verbandskasten</b> <b>Verwarnung</b> <b>Warndreieck</b></p>	<p>Vous ne pouvez plus utiliser votre véhicule.</p> <p>Calmez-vous!</p> <p>le service de dépannage les premiers secours les pompiers les minutes le Service d'Aide Médicale d'Urgence (S.A.M.U.) la caution l'amende/ la peine les heures la trousse de premiers secours la contravention le triangle de présignalisation</p>
--	--	---

<p><u>Emergency Numbers</u></p> <p>The emergency number of the</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>police is 110.</i></li> <li>- <i>fire brigade is 112.</i></li> <li>- <i>ambulance is 112 or 19222</i> (one-nine-triple two).</li> </ul>	<p><u>Notfallnummern</u></p> <p>Die Notrufnummer</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>der Polizei ist 110.</i></li> <li>- <i>der Feuerwehr ist 112.</i></li> <li>- <i>des Rettungsdienstes ist die 112</i> <i>oder 19222</i></li> </ul>	<p><u>Les numéros d'appel d'urgence</u></p> <p>Le numéro de téléphone</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>de police-secours est le 110.</i></li> <li>- <i>des pompiers est le 112.</i></li> <li>- <i>du S.A.M.U. est le 112 ou le</i> <i>19222.</i></li> </ul>
<p><u>Important Questions</u></p> <p>What happened?</p> <p>Where did it happen?</p> <p>When did it happen?</p> <p>Who is involved?</p> <p>How many people are involved?</p> <p>Is anyone injured?</p> <p><u>Advice</u></p> <p>Don't hang up, please give me your phone number!</p> <p>Stay here/ stay on the scene of the accident!</p> <p>Give first aid!</p>	<p><u>Wichtige Fragen</u></p> <p>Was ist passiert?</p> <p>Wo ist es passiert?</p> <p>Wann ist es passiert?</p> <p>Wer ist beteiligt?</p> <p>Wie viele sind beteiligt?</p> <p>Ist jemand verletzt?</p> <p><u>Verhaltenshinweise</u></p> <p>Bitte legen Sie nicht auf und geben Sie mir Ihre Telefonnummer!</p> <p>Bleiben Sie hier/ bleiben Sie am Unfallort!</p> <p>Leisten Sie erste Hilfe!</p>	<p><u>Questions importantes</u></p> <p>Qu'est-ce qui s'est passé?</p> <p>Où est-ce que ça s'est passé?</p> <p>Quand est-ce que ça s'est passé?</p> <p>Quelles sont les personnes impliquées?</p> <p>Combien de personnes sont impliquées?</p> <p>Est-ce qu'il y a des blessés?</p> <p><u>Comment se comporter?</u></p> <p>Restez en ligne et donnez-moi votre numéro de téléphone, s.v.p.!</p> <p>Rester ici, s.v.p. / Rester sur les lieux de l'accident, s.v.p.!</p> <p>Donnez les premiers soins!</p>

Secure the area of the accident! Stay calm, help is coming soon!	<b>Sichern Sie den Unfallort ab!</b> <b>Bleiben Sie ruhig, Hilfe ist unterwegs!</b>	Assurez la sécurité du lieu de l'accident! Restez tranquille, les secours sont en route!
<u>Kinds of Emergencies</u>	<u>Verschiedene Notfälle</u>	<u>Les différents cas d'urgence</u>
<u>Traffic Accident</u>	<u>Verkehrsunfall</u>	<u>L'accident de la circulation</u>
Did you have a traffic accident?	<b>Hatten Sie einen Verkehrsunfall?</b>	Avez-vous eu un accident de la circulation?
Have you witnessed a traffic accident?	<b>Haben Sie einen Verkehrsunfall beobachtet?</b>	Avez-vous été témoin d'un accident?
<u>Medical Emergency</u>	<u>Medizinischer Notfall</u>	<u>L'urgence médicale</u>
Do you need a doctor?	<b>Brauchen Sie einen Arzt?</b>	Avez-vous besoin d'un médecin?
Are you injured?	<b>Sind Sie verletzt?</b>	Etes-vous blessé?
Aren't you feeling well?	<b>Geht es Ihnen nicht gut?</b>	Vous sentez-vous mal?
Where does it hurt?	<b>Wo haben Sie Schmerzen?</b>	Où avez-vous mal?
chemist's/ pharmacy (US) allergy/ allergic to difficulty in breathing bee swollen inoculation headache problems with the circulation	<b>Apotheke Allergie/ allergisch gegen Atemnot/ -schwierigkeit Biene geschwollen Impfungen Kopfschmerzen Kreislaufprobleme</b>	la pharmacie l'allergie/ être allergique les difficultés respiratoires l'abeille enflé la vaccination les maux de tête les problèmes de circulation de sang

<p>cuts dizzines sunburn sunstroke stab wound/ thrust sprained wasp/ wasp sting diabetic/ diabetes</p> <p><u>Victims of the offense</u></p> <p>Can you describe the offender?</p> <p>Did the offender carry a weapon?</p> <p>Can you describe the weapon?</p> <p>In which direction did the offender go?</p> <p><u>Theft</u></p> <p>What items were stolen?</p> <p>Where and when were they taken?</p> <p>Could you have possibly lost it?</p> <p>Ask in the lost property office.</p>	<p><b>Schnittverletzungen</b> <b>Schwindel</b> <b>Sonnenbrand</b> <b>Sonnenstich</b> <b>Stichverletzung (Biene)</b> <b>Verstaucht</b> <b>Wespe/ Wespenstich</b> <b>zuckerkrank/ Diabetes</b></p> <p><u>Opfer von Straftaten</u></p> <p><b>Können Sie den/ die Täter beschreiben?</b> (→ Personenbeschreibung)</p> <p><b>War der Täter bewaffnet?</b></p> <p><b>Können Sie die Waffe beschreiben?</b></p> <p><b>Wohin ist der Täter geflüchtet?</b></p> <p><u>Diebstahl</u></p> <p><b>Was wurde Ihnen gestohlen?</b></p> <p><b>Wo und wann wurden Sie bestohlen?</b></p> <p><b>Haben Sie den Gegenstand vielleicht verloren?</b></p> <p><b>Fragen Sie beim Fundbüro nach.</b></p>	<p>les coupures le vertige le coup de soleil l'insolation la piqûre (d'abeille) foulé la guêpe / la piqûre de guêpe diabétique/ le diabète</p> <p><u>Les victimes d'infraction</u></p> <p>Pouvez-vous décrire l'auteur/ l'agresseur?</p> <p>Est-ce que l'auteur/ l'agresseur était armé?</p> <p>Pouvez-vous décrire l'arme?</p> <p>Dans quelle direction est-ce que l'auteur/ l'agresseur a pris la fuite?</p> <p><u>Le vol</u></p> <p>Qu'est-ce qu'on vous a volé?</p> <p>Où et quand a eu lieu le vol?</p> <p>Avez-vous peut-être perdu l'objet en question?</p> <p>Adressez-vous au bureau des objets trouvés.</p>
--	--	---

<u>Theft of vehicles</u>	<u>Diebstahl von Kfz</u>	<u>Le vol de véhicule</u>
Where did you park the car?	<b>Wo hatten Sie Ihr Fahrzeug abgestellt?</b>	Où était garé votre véhicule?
What kind of car was stolen?	<b>Was für ein Fahrzeug wurde Ihnen gestohlen?</b>	Quelle sorte de véhicule vous a-t-on volé?
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>brand</i></li> <li>- <i>type</i></li> <li>- <i>number plate</i></li> <li>- <i>colour</i></li> <li>- <i>damages</i></li> <li>- <i>special items</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Marke</i></li> <li>- <i>Typ</i></li> <li>- <i>Kennzeichen</i></li> <li>- <i>Farbe</i></li> <li>- <i>Beschädigungen</i></li> <li>- <i>Besonderheiten</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>la marque</i></li> <li>- <i>le type</i></li> <li>- <i>le numéro d'immatriculation</i></li> <li>- <i>la couleur</i></li> <li>- <i>les dégâts apparents</i></li> <li>- <i>les signes particuliers</i></li> </ul>
Have you got your registration papers on you?	<b>Haben Sie die Fahrzeugpapiere dabei?</b>	Avez-vous les papiers du véhicule sur vous?
Were there any valuables in the car?	<b>Befanden sich (Wert-) Gegenstände im Kfz?</b>	Est-ce qu'il y avait des objets de valeur à l'intérieur du véhicule?
You must inform your insurance company of the theft at once.	<b>Sie müssen den Diebstahl umgehend Ihrer Versicherung melden.</b>	Vous devez informer votre assurance du vol.
<u>Bodily harm</u>	<u>Körperverletzung</u>	<u>Coups et blessures</u>
How were you injured?	<b>Wie wurden Sie verletzt?</b>	Comment avez-vous été blessé?
Have you already had medical treatment / been examined?	<b>Wurden Sie bereits ärztlich versorgt/ untersucht?</b>	Est-ce qu'un médecin vous a soigné?
You must see a doctor.	<b>Sie müssen zu einem Arzt gehen.</b>	Vous devez consulter un médecin.
A doctor should issue a medical certificate.	<b>Lassen Sie sich vom Arzt ein Attest geben.</b>	Vous avez besoin d'un certificat médical.

<u>Missing Persons</u>	<u>Vermisste Person</u>	<u>La personne disparue</u>
Who is missing?	<b>Wen vermissen Sie?</b>	Qui a disparu?
<u>Personal description</u>	<u>Personenbeschreibung</u>	<u>La description d'une personne</u>
Please give me details of the missing person.	<b>Geben Sie mir bitte die Personalien der Person.</b> (→ Personenkontrolle)	Quelle est l'identité de la personne disparue?
Is the person male or female?	<b>Ist die Person männlich oder weiblich?</b>	S'agit-il d'un homme ou d'une femme?
Can you describe him/ her?	<b>Können Sie die Person beschreiben?</b>	Pouvez-vous décrire la personne?
<ul style="list-style-type: none"> <li>- age</li> <li>- height/ features</li> <li>- hair</li> <li>- personal characteristics</li> <li>- clothes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alter</li> <li>- Größe/ Statur</li> <li>- Haare</li> <li>- Besondere Merkmale</li> <li>- Kleidung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- l'âge</li> <li>- la taille/ la stature</li> <li>- les cheveux</li> <li>- les signes particuliers</li> <li>- les vêtements</li> </ul>
Have you got a photo of the person with you?	<b>Haben Sie ein Bild von der Person dabei?</b>	Avez-vous une photo de la personne?
Is the person in question carrying anything?	<b>Was führt die Person mit sich?</b> ( <i>Tasche, Rucksack, Handy</i> )	Est-ce que la personne a des objets sur elle? (sac, sac à dos, portable)?
Where or when did you last see the person?	<b>Wo und wann haben Sie die Person zum letzten Mal gesehen?</b>	Où et quand avez-vous vu la personne pour la dernière fois?
Where did the person intend to go?	<b>Wohin wollte die Person gehen?</b>	Où voulait-elle aller?
Have you arranged a meeting-point?	<b>Haben Sie einen Treffpunkt vereinbart?</b>	Avez-vous convenu d'un rendez-vous?
Does the person know this town?	<b>Kennt sich die Person in der Stadt aus?</b>	Est-ce que la personne connaît la ville?

age	- old - grown-up - adult - juvenile - juvenile/ teenager - young - child	<b>Alter</b> - alt - erwachsen - Erwachsene/r - jugendlich - Jugendliche/r - jung - Kind	<b>l'âge</b> - vieux - adulte - l'adulte - jeune - le jeune - jeune - l'enfant
doctor		<b>Arzt</b>	le médecin
medical certificate		<b>Attest</b>	le certificat médical
whereabouts		<b>Aufenthaltort (letzter)</b>	le domicile
eyes/ eye colour		<b>Augen/ Augenfarbe</b>	les yeux / la couleur des yeux
- blue		- blau	- bleus
- brown		- braun	- bruns
- grey		- grau	- gris
- green		- grün	- verts
eyebrows		<b>Augenbrauen</b>	les sourcils
- bushy		- buschig	- touffus
- dark		- dunkel	- noirs
- light		- hell	- blonds
- thin		- schmal	- minces
appearance		<b>Aussehen</b>	l'aspect
identification		<b>Ausweis</b>	le passeport/ la carte d'identité
beard		<b>Bart</b>	la barbe
- whiskers		- Backenbart	- les favoris
- unshaven		- Dreitagebart	- la barbe de trois jours
- goatie (US)		- Kinnbart	- le bouc
- moustache		- Schnurrbart	- la moustache
- small pointed beard		- Spitzbart	- le bouc
- full grown beard		- Vollbart	- la barbe
description		<b>Beschreibung</b>	la description
special features		<b>Besondere Merkmale</b>	les signes particuliers

<p>participant/ s</p> <p>embassy</p> <p>glasses</p> <p>theft</p> <p>documents</p> <p>first aid</p> <p>hit-and-run offence</p> <p>type of vehicle</p> <p>- bus</p> <p>- bike</p> <p>- lorry/ truck (US)</p> <p>- motorbike</p> <p>- car</p> <p>- scooter</p> <p>- caravan</p>	<p><b>Beteiligte/ r</b></p> <p><b>Botschaft</b></p> <p><b>Brille</b></p> <p><b>Diebstahl</b></p> <p><b>Dokumente</b></p> <p><b>Erste Hilfe</b></p> <p><b>Fahrerflucht</b></p> <p><b>Fahrzeug(art)</b></p> <p>- Bus / Reisebus</p> <p>- Fahrrad</p> <p>- Lkw</p> <p>- Motorrad</p> <p>- Pkw</p> <p>- Roller</p> <p>- Wohnmobil</p>	<p>les personnes impliquées</p> <p>l'ambassade</p> <p>les lunettes</p> <p>le vol</p> <p>les documents</p> <p>les premiers secours/ les premiers soins</p> <p>le délit de fuite</p> <p>le type de véhicule</p> <p>- le bus/ l'omnibus</p> <p>- la bicyclette</p> <p>- le poids lourd (P.L.)</p> <p>- la moto</p> <p>- le véhicule léger (V.L.)</p> <p>- le scooter</p> <p>- le camping-car</p>
<p>vehicle</p> <p>- colour</p> <p>- manufacturer</p> <p>- registration number/ license plate (US)</p> <p>- brand</p> <p>- type</p>	<p><b>Fahrzeug</b></p> <p>- Farbe</p> <p>- Hersteller</p> <p>- Kennzeichen</p> <p>- Marke</p> <p>- Typ</p>	<p>le véhicule</p> <p>- la couleur</p> <p>- le constructeur</p> <p>- le numéro d'immatriculation</p> <p>- la marque</p> <p>- le type</p>
<p>fire brigade</p> <p>escape</p> <p>offender's escape route</p> <p>driving licence/ driver's license (US)</p> <p>lost property office</p> <p>pedestrian</p> <p>danger</p> <p>objects/ things</p> <p>gender</p> <p>- male</p> <p>- female</p>	<p><b>Feuerwehr</b></p> <p><b>Flucht</b></p> <p><b>Fluchtrichtung</b></p> <p><b>Führerschein</b></p> <p><b>Fundamt</b></p> <p><b>Fußgänger</b></p> <p><b>Gefahr</b></p> <p><b>Gegenstände</b></p> <p><b>Geschlecht</b></p> <p>- männlich</p> <p>- weiblich</p>	<p>les sapeurs-pompiers</p> <p>la fuite</p> <p>la direction de fuite</p> <p>le permis de conduire</p> <p>le bureau des objets trouvés</p> <p>le piéton</p> <p>le danger</p> <p>les objets</p> <p>le sexe</p> <p>- masculin</p> <p>- féminin</p>

face	eyes chin mouth nose ears forehead	<b>Gesicht</b> - Augen - Kinn - Mund - Nase - Ohren - Stirn	le visage - les yeux - le menton - la bouche - le nez - les oreilles - le front
shape	square longish oval round	<b>Gesichtsform</b> - kantig - länglich - oval - rund	la forme du visage - carrée - allongée - ovale - ronde
weight		<b>Gewicht</b>	le poids
bald head		<b>Glatze</b>	la calvitie
tall/ big		<b>groß</b>	grand
height [hait]		<b>Größe</b>	la taille
hair	straight haired short long curly stringy wavy	<b>Haare</b> - glatt - kurz - lang - lockig - strähnig - wellig	les cheveux - raides - courts - longs - bouclés - avec des mèches - ondulés
colour of hair	blond brown grey red black white	<b>Haarfarbe</b> - blond - braun - grau - rot - schwarz - weiß	la couleur des cheveux - blonde - brune - grise - rousse - noire - blanche
mobile phone/ cell phone (US)		<b>Handy</b>	le portable
mobile phone number		<b>Handynummer</b>	le numéro de portable

aid/ help Who did he/ she turn to last? registration number/ license plate (US) clothes ['klouths] - blouse - shirt - trousers ['trausis] - hat - jacket - dress - cap - pullover/ jumper - skirt - scarf - shoes - tricot/ jersey (US)	<b>Hilfe</b> <b>Hinwendungsort</b> <b>Kennzeichen (Kfz)</b> <b>Kleidung</b> - Bluse - Hemd - Hose - Hut - Jacke - Kleid - Mütze - Pullover - Rock - Schal - Schuhe - Trikot	l'aide le lieu où la personne pourrait se trouver le numéro d'immatriculation les vêtements - le chemisier - la chemise - le pantalon - le chapeau - la veste - la robe - le bonnet - le pullover - la jupe - l'écharpe - les chaussures - le maillot
embassy height ['hait] physical injury hospital medical emergency things you carried on you scar emergency call emergency number victim person personal data place police police station police officer robbery rescue service ambulance	<b>Konsulat</b> <b>Körpergröße</b> <b>Körperverletzung</b> <b>Krankenhaus</b> <b>medizinischer Notfall</b> <b>mitgeführte Gegenstände</b> <b>Narbe</b> <b>Notruf</b> <b>Notrufnummer</b> <b>Opfer</b> <b>Person</b> <b>Personalien</b> <b>Platz</b> <b>Polizei</b> <b>Polizeirevier</b> <b>Polizist/-in</b> <b>Raub</b> <b>Rettungsdienst</b> <b>Rettungswagen</b>	le consulat la taille la blessure l'hôpital le cas d'urgence médicale les objets apportés la cicatrice l'appel d'urgence le numéro d'appel d'urgence la victime la personne l'identité la place/ l'endroit la police le poste de police l'agent de police le vol qualifié le S.A.M.U. l'ambulance

rescue lane (US)	<b>Rettingungsweg</b>	la sortie d'urgence
ring back/ call back (US)	<b>Rückruf</b>	le rappel
rucksack/ backpack (US)	<b>Rucksack</b>	le sac à dos
damage	<b>Schaden</b>	les dégâts
umbrella	<b>Schirm</b>	le parapluie
jewelry (US)	<b>Schmuck</b>	les bijoux
- <i>bracelet</i>	- <i>Armband</i>	- <i>le bracelet</i>
- <i>wrist watch</i>	- <i>Armbanduhr</i>	- <i>la montre-bracelet</i>
- <i>necklace [ˈnækless]</i>	- <i>Halskette</i>	- <i>le collier</i>
- <i>earring</i>	- <i>Ohrring</i>	- <i>la boucle d'oreille</i>
- <i>piercing</i>	- <i>Piercing</i>	- <i>le piercing</i>
- <i>ring</i>	- <i>Ring</i>	- <i>la bague</i>
stature [ˈstætʃər]	<b>Statur</b>	la stature
- <i>thick</i>	- <i>dick</i>	- <i>grosse</i>
- <i>thin/ skinny</i>	- <i>dünn</i>	- <i>maigre</i>
- <i>strong/ bulky [ˈbalki]</i>	- <i>kräftig</i>	- <i>forte</i>
- <i>muscular</i>	- <i>muskulös</i>	- <i>musclée</i>
- <i>slim</i>	- <i>schlank</i>	- <i>mince</i>
- <i>sporty</i>	- <i>sportlich</i>	- <i>sportive</i>
offence	<b>Straftat</b>	l'infraction
bag	<b>Tasche</b>	le sac
offender	<b>Täter/-in</b>	l'auteur de l'infraction
description of the offender	<b>Täterbeschreibung</b>	la description de l'auteur/ de l'agresseur
tattoo	<b>Tätowierung</b>	le tatouage
phone number	<b>Telefonnummer</b>	le numéro de téléphone
meeting point	<b>Treffpunkt</b>	le lieu de rencontre
accident	<b>Unfall</b>	l'accident
scene of the accident	<b>Unfallstelle</b>	le lieu de l'accident
lost	<b>verirrt/ sich verirren</b>	perdu/ se perdre
traffic accident	<b>Verkehrsunfall</b>	l'accident de la circulation
injured	<b>verletzt</b>	blessé
injury	<b>Verletzung</b>	la blessure
lost	<b>verloren</b>	perdu
missing person(s)	<b>Vermisste(r)</b>	la personne disparue

insurance weapon	Versicherung Waffe	l'assurance l'arme
<u>Identity check</u>	<u>Personenkontrolle</u>	<u>Le contrôle d'identité</u>
Hello, this is the police, general identity check!	Guten Tag, Polizei, allgemeine Personenkontrolle!	Bonjour, contrôle de police!
Could I see your ID-card/ passport, please?	Kann ich bitte Ihren Ausweis/Pass sehen?	Montrez-moi votre carte d'identité, s.v.p.!
What's your name?	Wie heißen Sie?	Quel est votre nom?
When and where were you born?	Wo und wann sind Sie geboren?	Votre date de naissance? Votre lieu de naissance?
Where do you come from?	Woher kommen Sie?	D'où venez-vous?
Where do you live?	Wo wohnen Sie?	Où est-ce que vous habitez?
When did you arrive in Germany?	Wann sind Sie nach Deutschland eingereist?	Quand est-ce que vous êtes entré en Allemagne?
Where are you staying?	Wo sind Sie untergebracht?	Où logez-vous (en Allemagne)?
Please stay here until the check is completed.	Bitte bleiben Sie während der Kontrolle hier stehen!	Restez ici pendant la durée du contrôle, s.v.p.!
Don't hide your hands!	Halten Sie Ihre Hände so, dass ich sie sehen kann!	Montrez-moi vos mains pendant le contrôle!
Just a moment please, I'm going to check your personal data.	Einen Moment, ich werde jetzt Ihre Personalien überprüfen.	Un moment, je vais vérifier votre identité.

<p>What are you carrying with you</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in your backpack</li> <li>- in your bag</li> <li>- in your trouser pockets</li> <li>- in your jacket?</li> </ul> <p>Is this your current address?</p> <p>Please give me your <i>ID-card!</i></p> <p>address</p> <p>departure</p> <p>entry</p> <p>vehicle registration document</p> <p>marital status</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- divorced</li> <li>- single</li> <li>- married</li> <li>- widowed</li> </ul> <p>driving licence, driver's license (US)</p> <p>date of birth</p> <p>place of birth</p> <p>insurance card</p> <p>surname/ last name (US), first name</p> <p>passport</p> <p>personal data</p> <p>car insurance documents</p> <p>visa</p>	<p><b>Was führen Sie mit sich</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in Ihrem Rucksack</li> <li>- in Ihrer Tasche</li> <li>- in Ihrer Hosentasche</li> <li>- in Ihrer Jacke?</li> </ul> <p><b>Ist die Adresse noch aktuell?</b></p> <p><b>Geben Sie mir bitte Ihren Personalausweis!</b></p> <p><b>Adresse</b></p> <p><b>Ausreise</b></p> <p><b>Einreise</b></p> <p><b>Fahrzeugschein</b></p> <p><b>Familienstand</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- geschieden</li> <li>- ledig</li> <li>- verheiratet</li> <li>- verwitwet</li> </ul> <p><b>Führerschein</b></p> <p><b>Geburtsdatum</b></p> <p><b>Geburtsort</b></p> <p><b>Grüne Versicherungskarte</b></p> <p><b>Name, Vorname</b></p> <p><b>Pass</b></p> <p><b>Personalien</b></p> <p><b>Versicherungsschein (Kfz)</b></p> <p><b>Visum</b></p>	<p>Qu'est-ce qu'il y a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dans votre sac à dos</li> <li>- dans votre sac</li> <li>- dans vos poches</li> <li>- dans votre veste?</li> </ul> <p>Est-ce que votre adresse est encore valable?</p> <p>Donnez-moi votre <i>carte d'identité</i>, s.v.p.!</p> <p>l'adresse</p> <p>la sortie du pays</p> <p>l'entrée en Allemagne</p> <p>la carte d'immatriculation/ la carte grise (ugs.)</p> <p>l'état-civil/ la situation familiale</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- divorcé</li> <li>- célibataire</li> <li>- marié</li> <li>- veuf</li> </ul> <p>le permis de conduire</p> <p>la date de naissance</p> <p>le lieu de naissance</p> <p>la carte verte</p> <p>le nom, le prénom</p> <p>le passeport</p> <p>l'identité</p> <p>l'attestation d'assurance automobile</p> <p>le visa</p>
--	--	---

<u>Sending-off</u>	<u>Platzverweis</u>	<u>L'expulsion</u>
<p>This is the police!</p> <p>Leave this place!</p> <p>This sending-off applies</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>until the end of the match</i></li> <li>- <i>for the next 24 hours.</i></li> </ul> <p>You are not allowed to come back to this place!</p> <p>If you don't follow this demand, we will</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>use force</i></li> <li>- <i>put you in detention!</i></li> </ul> <p>entering</p> <p>duration of the sending-off</p> <p>custody</p> <p>reason for this measure</p> <p>place (räumlich)</p> <p>square (öffentlicher Platz)</p> <p>troublemaker</p> <p>ban</p> <p>leave</p> <p>come back, return to</p>	<p><b>Hier spricht die Polizei!</b></p> <p><b>Verlassen Sie diesen Ort!</b> (→ Gewahrsam)</p> <p><b>Dieser Platzverweis gilt für</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>die Dauer des Spiels</i></li> <li>- <i>die nächsten 24 Stunden.</i></li> </ul> <p><b>Sie dürfen nicht hierher zurückkommen!</b></p> <p><b>Sollten Sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, werden wir</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Zwang anwenden</i></li> <li>- <i>Sie in Gewahrsam nehmen!</i></li> </ul> <p><b>Betreten</b></p> <p><b>Dauer des Platzverweises</b></p> <p><b>Gewahrsam</b></p> <p><b>Grund der Maßnahme</b></p> <p><b>Ort</b></p> <p><b>Platz</b></p> <p><b>Störer</b></p> <p><b>Verbot</b></p> <p><b>verlassen</b></p> <p><b>zurückkehren</b></p>	<p>Hci la police!</p> <p>Nous vous sommons de quitter <i>ces lieux.</i></p> <p>Cette expulsion est valable</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>pour la durée du match</i></li> <li>- <i>pour les prochaines 24 heures.</i></li> </ul> <p>Il vous est interdit de revenir ici!</p> <p>Si vous n'obéissez pas, nous sommes autorisés</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>à utiliser la force</i></li> <li>- <i>à vous mettre en garde à vue!</i></li> </ul> <p>pénétrer</p> <p>la durée de l'expulsion</p> <p>la garde à vue</p> <p>la raison de la mesure de police</p> <p>le lieu/les lieux</p> <p>la place</p> <p>le perturbateur</p> <p>l'interdiction</p> <p>quitter</p> <p>revenir</p>

<u>Confiscation</u>	<u>Beschlagnahme</u>	<u>La saisie</u>
You are not allowed to carry this object with you!	<b>Diesen Gegenstand dürfen Sie hier nicht mit sich führen</b> (→ Verbotene Gegenstände)!	Le port de cet objet est interdit ici.
With this object a crime has been committed, therefore it is an object of evidence.	<b>Mit diesem Gegenstand wurde eine Straftat begangen (→ Straftaten), er ist daher Beweismittel!</b>	Cet objet est une pièce à conviction parce qu'il a servi à commettre une infraction.
This object is confiscated!	<b>Dieser Gegenstand ist beschlagnahmt!</b>	Je saisis cet objet.
Can you do without the return of this object?	<b>Verzichten Sie auf die Rückgabe des Gegenstands?</b>	Est-ce que vous renoncez à la restitution de cet objet?
Here is your confiscation receipt. [rih'siht]	<b>Hier ist Ihr Beschlagnahmeverzeichnis.</b>	Voici la liste de vos objets saisis.
You can get this object back after the match.	<b>Sie können den Gegenstand nach dem Spiel wieder abholen.</b>	Vous pouvez récupérer cet objet après le match.
You won't get this object back.	<b>Sie werden den Gegenstand nicht wieder bekommen.</b>	Cet objet ne vous sera pas restitué.
Why did you carry this object with you?	<b>Wozu führten Sie diesen Gegenstand mit?</b>	Pour quelle raison avez-vous besoin de cet objet?
Do you agree to a safe keeping of your items?	<b>Sind Sie mit einer Inverwahrungnahme einverstanden?</b>	Est-ce que vous êtes d'accord avec la saisie?

<p>confiscation receipt [rih'siht] object (forbidden)</p> <p>safe keeping carry with you securing</p> <p><u>Custody</u></p> <p>You are arrested</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>until the end of the match</i></li> <li>- <i>until you have calmed down</i></li> <li>- <i>until you are sober</i></li> </ul> <p>You are under suspicion of having committed...</p> <p>Your particulars are not clear.</p> <p>You are arrested until they are established.</p> <p>A warrant is out for your arrest.</p> <p>You repeatedly drew attention to yourself for troublemaking.</p> <p>If you put up resistance, we will use force!</p> <p>Turn round and put your hands behind your back!</p>	<p><b>Beschlagnahmebestätigung Gegenstand (verbotener)</b> (→ verbotene Gegenstände)</p> <p><b>Inverwahrungnahme mitführen Sicherstellung</b></p> <p><b><u>Gewahrsam</u></b></p> <p><b>Sie sind festgenommen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>bis das Spiel vorbei ist</i></li> <li>- <i>bis Sie sich beruhigt haben</i></li> <li>- <i>bis Sie nüchtern sind!</i></li> </ul> <p><b>Es besteht der Verdacht, dass Sie...</b> (→ Straftaten) <b>begangen haben.</b></p> <p><b>Ihre Personalien stehen nicht fest.</b></p> <p><b>Bis diese eindeutig feststehen, sind Sie festgenommen.</b></p> <p><b>Sie sind zur Festnahme ausgeschrieben.</b></p> <p><b>Sie fielen wiederholt als Störer auf.</b></p> <p><b>Wenn Sie sich der Maßnahme widersetzen, werden wir Zwang anwenden!</b></p> <p><b>Drehen Sie sich um und nehmen Sie Ihre Hände auf den Rücken!</b></p>	<p>le relevé des objets saisis l'objet (interdit)</p> <p>la saisie avoir avec/ sur soi la saisie</p> <p><u>La garde à vue</u></p> <p>Vous êtes arrêté/ interpellé jusqu'à</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>la fin du match</i></li> <li>- <i>ce que vous vous soyez calmé</i></li> <li>- <i>ce que vous soyez dégrisé!</i></li> </ul> <p>Vous êtes soupçonné d'avoir commis ... .</p> <p>Votre identité n'est pas claire.</p> <p>Vous êtes arrêté aux fins de vérification d'identité.</p> <p>Vous êtes recherché aux fins d'arrestation.</p> <p>Vous vous êtes fait remarqué (plusieurs fois) comme perturbateur.</p> <p>Si vous résistez à cette mesure, nous allons utiliser la force!</p> <p>Tournez-vous et mettez les mains sur le dos!</p>
---	--	--

<p>We are going to handcuff you.</p> <p>Have you got any objects of value with you?</p> <p>Take off your</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- shoes</li> <li>- belt</li> <li>- jewelry! (US)</li> </ul> <p>Put your personal belongings here!</p> <p>We will return them to you after the detention.</p> <p>We will take you</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- to the police station</li> <li>- to prison.</li> </ul> <p>He/ she will be released at 6.00 am.</p>	<p><b>Wir legen Ihnen jetzt Handschließen an.</b></p> <p><b>Haben Sie Wertgegenstände dabei?</b></p> <p><b>Ziehen Sie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Schuhe</li> <li>- den Gürtel aus!</li> </ul> <p><b>Legen Sie den Schmuck ab!</b></p> <p><b>Legen Sie Ihre persönlichen Gegenstände hier ab!</b></p> <p><b>Sie werden diese nach Ende des Gewahrsams wieder erhalten.</b></p> <p><b>Wir bringen Sie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zum Revier</li> <li>- in die JVA.</li> </ul> <p><b>Er wird/ Sie werden gegen 6:00 h</b> (→ Datum/ Uhrzeit) <b>entlassen.</b></p>	<p>Nous allons vous mettre des menottes.</p> <p>Avez-vous des objets de valeur sur vous?</p> <p>Enlevez</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- vos chaussures</li> <li>- votre ceinture</li> <li>- vos bijoux!</li> </ul> <p>Déposez vos objets personnels ici!</p> <p>Ils vous seront rendus après la garde à vue.</p> <p>On vous amène</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- au poste de police</li> <li>- en prison.</li> </ul> <p>Il sera/ vous serez libéré vers 6 heures.</p>
--	---	--

<p>prison cell  checking place of residence  sobering up  warrant to determine  pay cash  time of release  prison/ jail  fitness to undergo detention</p> <p>handcuffs  bill/ receipt  judge  bail  to prefer criminal charges (against)  transport  appearance at court</p>	<p><b>Arrestzelle</b>  <b>Aufenthaltsermittlung</b>  <b>Ausnüchterung</b>  <b>Ausschreibung wegen...</b>  <b>bar bezahlen</b>  <b>Entlasszeit</b>  <b>Gefängnis</b>  <b>Haffähigkeit</b></p> <p><b>Handschließen</b>  <b>Rechnung</b>  <b>Richter</b>  <b>Sicherheitsleistung</b>  <b>Strafanzeige erstatten</b>  <b>Transport</b>  <b>Vorführung</b></p>	<p>la cellule  la recherche du domicile  le dégrisement  l'avis de recherche pour ...  payer en liquide  l'heure de libération  la prison  la visite médicale avant la mise en garde à vue  les menottes  la facture  le juge  la caution  porter plainte  le transport  la présentation au juge</p>
--	---	--

<u>Search</u>	<u>Durchsuchung</u>	<u>La fouille</u>
We will search you!	<b>Wir werden Sie jetzt durchsuchen!</b>	Nous allons vous fouiller!
Do you suffer from any infectious diseases?	<b>Haben Sie ansteckende Krankheiten?</b>	Avez-vous des maladies infectieuses?
Do you carry any pointed or dangerous objects with you?	<b>Haben Sie spitze oder gefährliche Gegenstände dabei?</b>	Avez-vous des objets pointus ou dangereux sur vous?
Please take off your jacket!	<b>Bitte ziehen Sie Ihre Jacke aus!</b>	Enlevez votre veste, s.v.p!
Leave your luggage here!	<b>Stellen Sie <i>Ihr Gepäck</i> hier ab!</b>	Déposez vos bagages ici!
Show me the contents of your bags/ trouser-pockets!	<b>Zeigen Sie den Inhalt Ihrer Taschen!</b>	Videz vos poches!
Hands against the wall!	<b>Hände an die Wand!</b>	Mains au mur!
Stand with your legs apart!	<b>Stellen Sie die Beine auseinander!</b>	Ecartez les jambes!
Please open <i>your bags</i> !	<b>Öffnen Sie bitte <i>Ihr Gepäck</i>!</b>	Ouvrez vos bagages, s.v.p!
I'm going to search your	<b>Ich werde jetzt</b>	Je vais fouiller
- <i>bag</i> - <i>rucksack/ backpack (US).</i>	- <i>Ihre Tasche</i> - <i>Ihren Rucksack</i> <b>durchsuchen.</b>	- <i>votre sac</i> - <i>votre sac à dos.</i>
What do you need this for?	<b>Wofür brauchen Sie das?</b>	Pour quelle raison avez-vous besoin de cet objet?

<p>frisking take off search luggage glove compartment trouser-pocket show the contents body suitcase boot/ trunk (US) open rucksack/ backpack (US) syringe bag resistance force</p>	<p><b>abtasten</b> <b>ausziehen</b> <b>durchsuchen</b> <b>Gepäck</b> <b>Handschuhfach</b> <b>Hosentasche</b> <b>Inhalt zeigen</b> <b>Körper</b> <b>Koffer</b> <b>Kofferraum</b> <b>öffnen</b> <b>Rucksack</b> <b>Spritze</b> <b>Tasche</b> <b>Widerstand</b> <b>Zwang</b></p>	<p>palper enlever fouiller les bagages la boîte à gants les poches montrer le contenu le corps la valise le coffre ouvrir le sac à dos la seringue le sac la résistance la force</p>
---	---	--

<u>Forbidden Objects</u>	<u>Verbotene Gegenstände</u>	<u>Objets interdits</u>
You are carrying a <i>forbidden item/ object</i> with you.	<b>Sie führen einen verbotenen Gegenstand mit sich.</b>	Vous avez sur vous <i>un objet qui est interdit</i> .
The carrying of such an object is forbidden (in the stadium).	<b>Das Mitführen eines solchen Gegenstandes ist (im Stadion) verboten.</b>	Cet objet est interdit (dans le stade).
This is - <i>an infringement of the regulations</i> - <i>a criminal offence</i> - <i>a violation of the stadium rules.</i>	Hierbei handelt es sich um eine/n - <i>Ordnungswidrigkeit</i> - <i>Straftat</i> - <i>Verstoß gegen die Stadionordnung.</i>	Il s'agit d'une - <i>contravention</i> - <i>infraction (délit/crime)</i> - <i>infraction au règlement du stade.</i>
baseball bat forbidden firework penknife fireworks baton knife pepper spray pyrotechnical objects smoke bomb irritant gas knuckleduster truncheon [‘trantschen] blank gun firearm flick knife sharp weapon pocket knife blackjack/ manslayer missile shuriken	Baseballschläger Bengalisches Feuer Fallmesser Feuerwerkskörper Hiebwappe Messer Pfefferspray pyrotechn. Gegenstand Rauchbombe Reizgas Schlagring Schlagstock Schreckschusswappe Schusswappe Springmesser Stichwappe Taschenmesser Totschläger Wurfgeschoss Wurfstern	la batte de baseball les feux de Bengale le couteau automatique l'engin pyrotechnique l'arme de taille le couteau la bombe anti-agression l'engin pyrotechnique la bombe fumigène le gaz lacrymogène le poing américain le gourdin le pistolet d'alarme l'arme à feu le couteau automatique l'arme d'estoc le canif/ le couteau de poche la matraque télescopique flexible l'arme de jet l'étoile à lancer

<u>Facts of the Case</u>	<u>Grundtatbestände</u>	<u>Les éléments constitutifs de la peine</u>
insult insult at officers violation against the narcotics law fraud [ˈfroːh:d] theft - of a car/ caravan - out of the car/ caravan  get something by devious means handling of stolen goods bodily harm - dangerous - grievous  breach of the public peace carrying of a forbidden object  robbery breach of the peace property damage pickpocketing embezzlement illegal possession of firearms firearms licence resistance against civil servant	<b>Beleidigung</b> <b>Beamtenbeleidigung</b> <b>Verstoß gegen das BtMG</b> <b>Betrug</b> <b>Diebstahl (bes. schw. Fall)</b> - von Kfz/ Wohnwagen - in bzw. aus Kfz/ Wohnwagen  <b>Erschleichen von Leistungen</b> <b>Hehlerei</b> <b>Körperverletzung</b> - gefährliche - schwere  <b>Landfriedensbruch</b> <b>Mitführen eines verbotenen Gegenstandes</b> <b>Raub</b> <b>Ruhestörung</b> <b>Sachbeschädigung</b> <b>Taschendiebstahl</b> <b>Unterschlagung</b> <b>Unerlaubter Waffenbesitz</b> <b>Waffenbesitzkarte</b> <b>Widerstand gegen Vollstreckungsbeamte</b>	l'injure l'outrage à agent de la force publique l'infraction à la législation sur les stupéfiants l'escroquerie/ la fraude le vol - de véhicule/ caravane - à la roulotte  l'escroquerie/ la filouterie le recel les coups et blessures • avec armes • les violences graves  les troubles de la sûreté publique le port d'un objet interdit  le vol qualifié l'atteinte à la tranquillité les dommages aux biens/ la dégradation le vol à la tire la soustraction/ le détournement la détention illégale d'armes le permis d'armes la résistance à la force publique

<u>Idiomatic Expressions</u>	<u>Redewendungen</u>	<u>Les tournures de phrases</u>
<p>The item is</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>confiscated</i></li> <li>- <i>secured.</i></li> </ul> <p>You are</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>accused</i></li> <li>- <i>affected</i></li> <li>- <i>victim</i></li> <li>- <i>suspect</i></li> <li>- <i>witness</i></li> </ul> <p>of an offence/ a criminal offence.</p>	<p><b>Der Gegenstand wird</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>beschlagnahmt</i></li> <li>- <i>eingezogen, sichergestellt.</i></li> </ul> <p><b>Sie sind</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Beschuldigter</i></li> <li>- <i>Betroffener</i></li> <li>- <i>Opfer</i></li> <li>- <i>Verdächtiger</i></li> <li>- <i>Zeuge</i></li> </ul> <p><b>einer Ordnungswidrigkeit/ Straftat.</b></p>	<p>Cet objet est</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>saisi</i></li> <li>- <i>confisqué.</i></li> </ul> <p>Vous êtes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>mis en cause.</i></li> <li>- <i>concerné.</i></li> <li>- <i>victime d'une</i></li> <li>- <i>suspecté d'avoir commis une</i></li> <li>- <i>témoïn d'une</i></li> </ul> <p>contravention/ infraction.</p>
<p>You are under temporary arrest.</p>	<p><b>Hiermit sind Sie vorläufig festgenommen.</b></p>	<p>Vous êtes en état d'arrestation provisoire.</p>
<p>We take you in custody.</p>	<p><b>Wir nehmen Sie in Gewahrsam.</b></p>	<p>Nous vous plaçons en garde à vue.</p>
<p>We must</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>take down a charge</i></li> <li>- <i>carry out an interrogation</i></li> <li>- <i>take photos and finger prints</i></li> <li>- <i>take photos and finger prints.</i></li> </ul>	<p><b>Wir werden</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>eine Anzeige aufnehmen</i></li> <li>- <i>eine Vernehmung machen</i></li> <li>- <i>Sie erkennungsdienstl. behandeln</i></li> <li>- <i>Lichtbilder fertigen und Fingerabdrücke nehmen.</i></li> </ul>	<p>Nous allons</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>rédiger un procès verbal</i></li> <li>- <i>faire une audition</i></li> <li>- <i>procéder à un relevé d'identité judiciaire</i></li> <li>- <i>prendre des photos et relever vos empreintes digitales.</i></li> </ul>

<p>towing away  breathalyzer test  placing an advertisement  instruction  blood taking  take photos and finger prints  finger prints  photos  parking in a restriction zone  sending off  bill  lawyer  judge  deposit of a security  forbidden to enter the stadium  demand for a penalty  reporting of an offence  interrogation  authority to deliver documents</p>	<p><b>Abschleppen</b>  <b>Alkoholtest</b>  <b>Anzeigenaufnahme</b>  <b>Belehrung</b>  <b>Blutentnahme</b>  <b>ED-Behandlung</b>  <b>Fingerabdrücke</b>  <b>Lichtbilder</b>  <b>Parken im Halteverbot</b>  <b>Platzverweis</b>  <b>Rechnung</b>  <b>Rechtsanwalt</b>  <b>Richter</b>  <b>Sicherheitsleistung</b>  <b>Stadionverbot</b>  <b>Strafantrag</b>  <b>Strafanzeige</b>  <b>Vernehmung</b>  <b>Zustellungsvollmacht</b></p>	<p>dépanner  l'alcotest  le procès-verbal de la plainte  la lecture des droits  la prise de sang  l'établissement d'une fiche signalétique  les empreintes digitales  les photos  le stationnement interdit  l'obligation de quitter les lieux  la facture  l'avocat  le juge  la caution  l'interdiction d'entrer dans le stade  le dépôt de la plainte  la plainte  l'audition  la procuration au représentant habilité à recevoir les significations</p>
--	--	---

